

# Pflegehinweise



**kvadrat**

Möbelstoff



# Pflegehinweise für Möbelbezugsstoffe

Um beste Optik und Langlebigkeit zu garantieren, sollten alle Bezugsstoffe regelmäßig gereinigt werden. Staub und Schmutz tragen zur Materialabnutzung bei und beeinträchtigen die brandhemmenden Eigenschaften der Textilien.

## Normale Reinigung

Das Material sollte oft – idealerweise einmal wöchentlich – bei halber Saugleistung abgesaugt werden.

Bezugsstoffe aus Polyurethan sollten mit einem trockenen oder feuchten Tuch abgewischt werden oder unter Verwendung eines weichen Bürstenaufsatzes abgesaugt werden.

## Fleckentfernung

Wenn schnell gehandelt wird, lässt sich die Bildung von Flecken weitestgehend vermeiden. Eine vollständige Fleckentfernung kann allerdings nicht garantiert werden.

Flüssigkeiten oder andere, eingetrocknete Rückstände sollten zunächst mit einem Löffel entfernt werden. Lose Partikel müssen abgesaugt werden, bevor weitere Reinigungsmaßnahmen unternommen werden. Flüssigkeiten müssen mit Papier- oder Textiltüchern aufgesaugt werden.

Fett- und ölfreie Flecken sollten durch vorsichtiges Tupfen mit einem in warmem Wasser ausgedrückten, fusselreifen Tuch oder Schwamm entfernt werden. Das Tupfen sollte in kreisenden Bewegungen zur Mitte des Flecks hin ausgeführt werden, um hässliche Kränze zu vermeiden. Fett- oder ölhaltige Flecken sollten mit entsprechenden Reinigungs- oder Lösungsmitteln entfernt werden. Fleckentferner sollten immer zuerst an einer optisch unauffälligen Stelle ausprobiert werden, um sicher zu gehen, dass keine unerwünschten Effekte eintreten.

Der Stoff muss vollständig getrocknet sein, bevor das entsprechende Möbel wieder benutzt werden kann. Zur Vermeidung von Kränzen kann auch die Trocknung mit einem Fön notwendig sein. Dies betrifft vor allem alle Textilien aus Mikrofasern.

Die hier aufgelisteten Tipps stellen lediglich Empfehlungen dar und garantieren nicht die vollständige Fleckentfernung. Wir empfehlen, in allen Fällen eine professionelle Reinigungsfirma zu kontaktieren, insbesondere wenn es sich um große Flecken handelt. Dabei ist es wichtig anzugeben, ob der Fleck bereits vorbehandelt wurde.

Dunkle Jeans können aufgrund ihrer starken Färbung Flecken auf dem Material hinterlassen. In diesen Fällen führt Waschen und Reinigen nicht immer zu befriedigenden Ergebnissen. Flecken von Jeans auf Produkten aus Polyurethan können ggf. mit einem Radiergummi entfernt werden. Achtung – das Material darf auf keinen Fall stark gescheuert werden, da dies zu Farbveränderungen führen und den Flor beschädigen kann.

Vorsicht bei der Verwendung von Lösungsmitteln, da diese das unter dem Stoff befindliche Polstermaterial beschädigen können. Verwenden Sie niemals unkonzentrierte, für harte Oberflächen ausgelegte Wasch- oder Bleichmittel, Ammoniak oder Seifen.

## Divina , Divina Melange und Divina MD

Die Entfernung von Flecken auf Textilien der Divina Familie kann schwierig sein, da die Ware nach dem Walken gepresst wurde, um die spezielle filzähnliche Oberfläche zu erzielen.

Besonders bei neuen Bezügen stellen sich die Fasern auf, wenn die Ware feucht wird. Die feuchte Stelle erscheint dann als dunkler Fleck auf der Oberfläche des Textils. Die Ware kann zwar nicht neu gepresst werden, allerdings lässt sich die Verfärbung reduzieren, indem Wasser über das gesamte Möbel versprüht wird. Bei Benutzung des Möbels und bei normaler Luftfeuchtigkeit, stellen sich die Fasern auf und mögliche Flecken werden weniger sichtbar.

## Reinigung und Imprägnierung

Kommerziell genutzte Polstermöbel sollten i.d.R. 2 bis 3-mal pro Jahr gereinigt werden. Bei privat genutzten Polstermöbeln kann die Reinigung in größeren Abständen ausgeführt werden.

Baumwolltextilien sind oft imprägniert. Diese Ausrüstung ist jedoch nicht permanent und nutzt sich durch normale Nutzung und Reinigung im Laufe der Zeit ab. Von daher wird empfohlen, die Textilie nach jeder Reinigung neu imprägnieren zu lassen.

Bezugsstoffe aus Wolle sollten nicht imprägniert werden, da Wolle bereits über natürliche schmutzabweisende Eigenschaften verfügt. Stoffe, die zu 100% aus Trevira CS bestehen, sollten ebenfalls nicht imprägniert werden, da dadurch die brandhemmenden Eigenschaften des Materials beeinträchtigt werden.

Durch regelmäßige Pflege und Reinigung wird Schmutz entfernt, bevor er sich im Stoff festsetzen und die Fasern schädigen kann. Die Lebensdauer der Textilie wird so verlängert, was auch zur Reduktion von Reparatur-, Ersatz- und Entsorgungskosten führt.

Um beste Reinigungsergebnisse zu erzielen, sollte ein professionelles Reinigungsunternehmen kontaktiert werden. Es wird empfohlen, PH-neutrale Kohlendioxidlösungen zur Reinigung zu verwenden, da bei dieser Methode auf den Einsatz von Seife verzichtet werden kann. Professionelle Reinigungsunternehmen können auch bei der fachgerechten Erstellung von Pflegeprogrammen und -plänen behilflich sein, die zur Erhaltung eines guten Raumklimas und zur Langlebigkeit der Textilien beitragen.

## Abnehmbare Bezüge

Abnehmbare Bezüge aus Trevira CS können bei maximal 40/60°C in der Maschine gewaschen werden.

Bestimmte Baumwollstoffe und Mikrofaser-Textilien können ebenfalls gewaschen werden. Detaillierte Informationen zu Waschartemperaturen und zum Einlaufverhalten finden Sie auf unserem Mustermaterial und auf unserer Website [www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk).

Verwenden Sie nur Waschmittel für farbige Textilien und halten Sie sich an die vorgegebene Dosierung. Drehen Sie die Bezüge auf links (Innenseite nach außen) und füllen Sie die Maschine nur zur Hälfte. Wählen Sie einen niedrigen Schleudergang. Die Bezüge sollten zum Trocknen aufgehängt werden und in noch leicht feuchtem Zustand wieder aufgezoogen werden.

Bei besonders großen Bezügen wird empfohlen, die Reinigung durch eine professionelle Reinigungsfirma ausführen zu lassen. Abnehmbare Bezüge aus Wolle dürfen nicht gewaschen, sondern müssen chemisch gereinigt werden. Nicht alle Bezüge mit Reißverschluss sind abnehmbar. Bitte informieren Sie sich bei ihrem Möbelhändler.

# Pflege und Reinigung Velour Textilien



# Velour Textilien

Wie bei allen anderen Einrichtungsgegenständen lagert sich auch auf Polstermöbeln Staub ab; außerdem entstehen Kontaktverschmutzungen. Diese normalen Verschmutzungen sollten nicht zu intensiv werden, da sie dann schwer zu entfernen sind. Der Bezugsstoff sollte deshalb regelmäßig gereinigt werden. Das gewährleistet sein gepflegtes Aussehen und erhält den Gebrauchswert.

## Regelmäßige Pflege

Velours werden durch Abbürsten mit einer weichen Bürste und/ oder Absaugen mit der Polsterdüse des Staubsaugers, immer in Strich-richt- tung des Flors, von Staub gesäubert.

## Druckstellen durch Handhabung und Nutzung

Falten und Gebrauchslüster können durch unsachgemäße Handhabung und falschen Transport entstehen, auch wenn das Textil sorgfältig verpackt wurde.

Wenn die Rolle stehend lagert, auch über kurze Zeit, wird der Flor in unterschiedliche Richtungen gedrückt, wodurch Falten, typischerweise über die Breite des Textils, entstehen.

Sitzspiegel können bei der Nutzung entstehen, da der Flor dadurch in eine andere Lage gedrückt wird. Dies wird mehr oder weniger sichtbar durch Schattierungen und scheinbare Farbveränderungen der Oberfläche. Dieser Effekt entsteht durch die Kombination von erhöhter Luft- und Körperfeuchtigkeit sowie Druck.

## Behandlung von Druckstellen

Es ist typischerweise möglich Falten und Sitzspiegel zu entfernen. Legen Sie ein feuchtes Tuch auf die Stelle oder besprühen Sie das Textil mit klarem Wasser bis die Oberfläche feucht, jedoch nicht nass ist.

Das gleiche Ergebnis kann mittels eines Dampfbügeleisens erzielt werden. Dampfen Sie das Textil, indem Sie das Bügeleisen etwa 1–2 cm von der Oberfläche entfernt halten. Üben Sie mit dem Bügeleisen keinen Druck auf die Oberfläche aus.

Behandeln Sie das Textil mit einer weichen Bürste, damit sich der Flor wieder aufrichtet.

Lassen Sie das Textil über Nacht trocknen.

Um Schattierungen und Ränder zu vermeiden, empfehlen wir, die gesamte Oberfläche wie oben angegeben zu behandeln. Sie können einen Haartrockner verwenden, wenn es zeitlich nicht möglich ist das Textil über Nacht natürlich trocknen zu lassen. Fönen Sie aus unterschiedlichen Richtungen, damit sich der Flor wieder aufrichtet.

## Eigenschaften von Velour Textilien

Bitte beachten Sie, dass Baumwollvelours wesentlich empfindlicher sind als Woll- oder Mohairvelours und sich Falten und Sitzspiegel nicht immer ganz entfernen lassen. Baumwollvelours sollten daher besonders sorgsam und vorsichtig gehandhabt und genutzt werden.

Generell sind Sitzspiegel auf Velours kaum zu vermeiden, auch wenn alle Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Dies ist eine warentypische Eigenschaft von Velours und weder ein Mangel noch ein Hinweis auf mindere Qualität. Velours sind zwar empfindlicher als flach gewebte Textilien, jedoch lassen sich durch die oben angegebenen Pflegehinweise die meisten Falten und Sitzspiegel entfernen.

Bei Kvadrat handhaben wir alle unsere Velours mit besondere Vorsicht und transportieren sie in speziellen Kartons, um Falten und Sitzspiegel zu vermeiden.

## Garantie

Sämtliche Kvadrat-Polsterstoffe haben eine 10-jährige Garantie. Eine regelmäßige Reinigung ist wichtig, damit der Stoff möglichst lange hält und gut aussieht.

**10Year**  
Warranty

Vorhangstoff



# Pflegehinweise für Vorhänge aus Trevira CS und Polyester FR

Es wird empfohlen, die Vorhänge einmal jährlich zu waschen. Bei stärkerer Beanspruchung sollte entsprechend öfter gewaschen werden.

Alle Vorhangstoffe von Kvadrat sind mit Pflegeetiketten ausgezeichnet.

## **Normale Beanspruchung – Wohnräume, Hotels, Institutionen**

Höchsttemperatur 40°C, Schonwaschgang, geringe Ladung, niedrigste Schleuderstufe.

Hängend trocknen.

Falls notwendig, bei mittlerer Temperatur bügeln.

Falls nicht anders auf Mustermaterial oder auf unserer Website ([www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk)) angegeben, ist damit zu rechnen, dass das Material um ca. 1% in der Länge einlaufen wird. Das Material kann auch bei höherer Temperatur gewaschen werden. Dies ist jedoch bei normaler Beanspruchung in der Regel nicht notwendig.

## **Starke Beanspruchung – Einrichtungen des Gesundheitswesens**

Höchsttemperatur 60°C, Schonwaschgang, geringe Ladung, niedrigste Schleuderstufe.

Hängend trocknen.

Bei einer Waschttemperatur von 60°C muss das Material in der Regel bei mittlerer Temperatur gebügelt werden. Falls nicht anders auf Mustermaterial oder auf unserer Website ([www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk)) angegeben, ist damit zu rechnen, dass das Material um ca. 1% in der Länge einlaufen wird. Durch Hinzufügen entsprechender Chemikalien kann das Material im 60°C-Waschgang desinfiziert werden.

## **Extreme Beanspruchung – Einrichtungen des Gesundheitswesens, Hospitäler**

Zu Desinfektionszwecken können die Vorhänge bei 60°C oder höher gewaschen werden. Die folgenden Temperaturen und Zeiten werden behördlich empfohlen:

10 Minuten bei 80°C  
3 Minuten bei 85°C  
1 Minute bei 90°C

Es wird außerdem empfohlen, in der jeweiligen Wäscherei Probewaschgänge durchführen zu lassen, da Wasch-, Trocken- und Bügelvorgänge von Wäscherei zu Wäscherei variieren können.

Bestimmte Vorhänge sind ausschließlich bei 30°C oder 40°C waschbar.

Das Aussehen des Materials nach dem Waschvorgang hängt von der Waschmethode, der Temperatur, der Wassermenge im Verhältnis zur Füllmenge, dem Schleudervorgang und der Trockenmethode ab.

Um etwaige allergische Reaktionen zu vermeiden, sollten nur Waschmittel ohne Zusatz von Bleichmitteln, Parfüm oder Farbstoffen verwendet werden.

Die hier aufgelisteten Angaben stellen lediglich Empfehlungen dar. Für ausführlichere Informationen kontaktieren Sie bitte ein professionelles Reinigungsunternehmen. Diese Unternehmen können auch bei der fachgerechten Erstellung von Pflegeprogrammen und -plänen behilflich sein, die zur Erhaltung eines guten Raumklimas und zur Langlebigkeit der Textilien beitragen.

Clouds



# Clouds Pflege

*Clouds* ist aus flammsicherem Polyäthylen-Schaum hergestellt, der mit dem gewählten Möbelstoff in Form gepresst wird.

Regelmäßige Reinigung ist wichtig, um das Aussehen des Materials zu bewahren und seine Lebensdauer zu verlängern. Schmutz und Staub strapazieren das Material und verschlechtern auch die feuerhemmenden Eigenschaften.

## **Normale Reinigung**

Regelmäßig staubsaugen. Staub lässt sich auch mit einer weichen Bürste entfernen.

Flecken sollten umgehend entfernt werden. Die meisten Flecken lassen sich durch vorsichtiges Tupfen mit einem sauberen fusselfreien, in lauwarmem Wasser ausgewrungenen Lappen entfernen.

Fetthaltige Flecken werden durch vorsichtiges Tupfen mit einem Lösungsmittel entfernt. Fleckentferner sollten immer zuerst an einer optisch unauffälligen Stelle ausprobiert werden, um sicher zu gehen, dass keine unerwünschten Effekte eintreten.

Warnung: Den Stoff nicht kräftig reiben, da dadurch der Flor beschädigt werden könnte.

Bei größeren Flecken kann man ein einzelnes *Clouds* eventuell in die chemische Reinigung bringen.

Ist eine Reinigung nicht möglich, so lassen sich ein oder mehrere *Clouds* auch auswechseln.

Warnung: Vorsicht beim Gebrauch von Lösungsmitteln, da diese das darunter liegende Schaummaterial auflösen könnten.

Diese Pflegeanleitung ist eine unverbindlich empfohlene Richtlinie und gilt nicht als Garantie.